

Ersatzerklärung gemäß DPR 28.12.200, Nr. 445
i.g.F. betreffend des **erwiesenen
Nichtbestehens von auch nur potenziellen
Interessenkonflikten**
laut Art. 53, Abs. 14 des GvD Nr. 165/2001

Dichiarazione sostitutiva ai sensi del D.P.R.
28.12.2000, n. 445 e successive modifiche e
integrazioni relativa alla
**insussistenza di situazioni, anche
potenziali, di conflitto di interessi**
di cui all'art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001

Der/die Unterzeichnende _____
DR. PETER COVI
geboren in BOZEN,
am 19.6.1953, in seiner/in ihrer
Eigenschaft als KINDERARZT,
für den Auftrag als _____
FREIBERUFLICHER ARZT

Il/la sottoscritto/a _____
nato/a a _____,
il ___/___/_____, in qualità di _____
per l'incarico di _____

zum Zweck des Art. 15, Abs. 1 des GvD Nr.
33/2013,

per le finalità di cui all'art. 15, co. 1 del d.lgs.
n. 33/2013,

ERKLÄRT

DICHIARA

im Sinne der Artikel 46 und 47 des DPR Nr.
445/2000, in Kenntnis der von Art. 76
desselben DPR vorgesehenen strafrechtlich
verfolgbaren Strafen bei Urkundenfälschung
und wahrheitswidrigen Erklärungen (*nur das
betreffende Feld ankreuzen*):

ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n.
445/2000, consapevole delle sanzioni penali
previste dall'art. 76 del citato decreto per le
ipotesi di falsità in atti e dichiarazioni mendaci
ivi indicate (*barrare solo la casella che
interessa*):

das Nichtbestehen von auch nur potenziellen
Interessenkonflikten, laut Art. 53, Abs. 14
des GvD Nr. 165/2001, in Bezug auf
genannte Tätigkeiten;

l'insussistenza di situazioni, anche
potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi
dell'art. 53, co. 14 del d.lgs. n. 165/2001, in
relazione alle suddette attività;

ODER

OVVERO

dass folgende Interessenkonflikte, auch
potenzielle, laut Art. 53, Abs. 14 des GvD
Nr. 165/2001 bestehen, in Bezug auf
genannte Tätigkeiten:

che sussistono le seguenti situazioni, anche
potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi
dell'art. 53, comma 14 del d.lgs. n.
165/2001, in relazione alle suddette
attività:

Der/die Unterzeichnende verpflichtet sich dem
Amt für Anstellungen des GB Brixen
unverzüglich jede Änderung der oben erklärten
Situation mitzuteilen, unter Verwendung
desselben Formulars.

Il/la sottoscritto/a si impegna a comunicare
tempestivamente all'Ufficio assunzioni del CS di
Bressanone ogni variazione della situazione
sopra dichiarata, utilizzando il medesimo
modulo.

Der/die Unterfertigte / Il/la dichiarante.....

Dr. Peter Covi
Salzburg 16. 11. 16

Ort und Datum / luogo e data.....

Informationen gemäß der Datenschutzbestimmungen
 (Gesetzesvertretendes Dekret 30 Juni 2003, Nr. 196)

Der Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen ist der Rechtsinhaber der Daten. Die Daten werden zur Durchführung des Gesetzesvertretenden Dekretes 30. März 2001, Nr. 165, vom Sanitätsbetrieb auch in elektronischer Form verarbeitet. Der/die Verantwortliche der Datenverarbeitung ist der Direktor der Abteilung/des Dienstes:

Die Herausgabe der Daten ist für die mit dieser Funktion zusammenhängende Verwaltungstätigkeit notwendig. Die Verweigerung die Daten mitzuteilen, hat die Nichterteilbarkeit des Auftrages zur Folge. Gemäß Art. 7 und folgende des Gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 196 vom 30 Juni 2003, hat der Antragsteller Zugang zu seinen Daten, kann diese aussondieren und Informationen über diese erhalten und kann außerdem deren Aktualisierung, deren Löschung und deren Umwandlung in anonymisierter Form bzw. deren Sperrung erwirken.

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196)

Titolare dei dati è l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Azienda Sanitaria anche in forma elettronica per l'applicazione del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165. Il/la responsabile del trattamento dei dati è il Direttore del Reparto/del Servizio:

Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. Il rifiuto di fornire i dati richiesti comporta l'impossibilità di procedere al conferimento dell'incarico. Il richiedente, ai sensi degli artt. 7 e seguenti del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi ed inoltre potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.